

XII. INTERNATIONALER KAMMERMUSIKWETTBEWERB JAWOR, 19. DEZEMBER 2010

ORDNUNG

I. VERANSTALTER:

Jaworskie Stowarzyszenie Rozwoju Kultury w Jaworze

MITVERANSTALTER:

Musikschule "Dreiländereck" Regionalstelle Niesky

Zespół Szkół Muzycznych w Legnicy (Musikschule in Legnica)

Akademia Muzyczna we Wrocławiu (Musikakademie in Wrocław)

Europejskie Centrum Młodzieży ERN (Europäisches Jugendzentrum der Euroregion Neiße)

II. ZIELE UND PROGRAMMVORAUSSETZUNGEN:

- die Kammermusik popularisieren
- neue Bekanntschaften machen und "grenzübergreifende" Freundschaften schließen
- Fremdsprachen der Nachbarländer lernen und diese Kenntnisse vertiefen
- die Stadt Jawor darstellen und mit mehreren Organisationen und Anstalten auf internationaler Ebene zusammenarbeiten
- für alle Altersgruppen eine musikalische Ausbildung bieten
- Grenzgebiete auf kultureller Ebene aktivieren, um eine gegenseitige Darstellung ihrer kulturellen Leistungen und Errungenschaften zu ermöglichen
- Musikalische Fähigkeiten entwickeln und vervollkommen; Erfahrungen in diesem Bereich austauschen

III. FORM DES WETTBEWERBES:

1. Der Wettbewerb hat einen offenen Charakter (open class).
2. Die Teilnehmer treten in zwei Kategorien auf:
 - a) Schüler von staatlichen Musikschulen
 - b) Studenten von Musikakademien
3. Im Rahmen des Wettbewerbes dürfen Kammermusikensembles auftreten: gleichartig, gemischt oder zusammengesetzt (Gesang und Instrument)
4. Jedes Kammermusikensemble hat innerhalb von 10 bis 15 Minuten zwei Musikstücke vorzuführen, die sich vom Stil und Charakter her unterscheiden.

IV. BEWERTUNGSKRITERIEN:

- Vorführung
- Wahl des Materials
- Arrangement
- allgemeiner Ausdruck

V. VERANSTALTUNG DES WETTBEWERBES:

1. Die Vorspiele von Musikgruppen werden am 19.12.2010 ab 9:00 Uhr in **Europejskie Centrum Młodzieży Euroregionu Nysa** in Jawor (Europ. Jugendzentrum der Euroregion Neiße, kurz ECMEN genannt), Parkowa str. 5 im Beisein von einem Publikum beginnen
2. Die am Wettbewerb teilnehmenden Musikgruppen werden von einer Jury bewertet, die sich von hervorragenden Autoritäten im Bereich der Musik zusammensetzt. Die Zusammensetzung wird vor Anfang des Wettbewerbes angekündigt werden. Die Entscheidungen der Jury sind unwiderruflich.

3. Die Jury des Wettbewerbes bewertet die Auftritte im Rahmen des Wettbewerbes und verleiht den 1., 2. und 3. Platz in jeder von zwei Kategorien, die in Punkt III genannt wurden. Die Teilnehmer des Wettbewerbes erhalten als Andenken Diplome.
4. Die Jury behält sich im Rahmen der von den Veranstaltern bestimmten Zahl der Preise eine andere Platz- und Preisverleihung vor
5. Die preisgekrönten und von der Jury des Wettbewerbes bestimmten Teilnehmer sind dazu verpflichtet, im Konzert der Preisträger, das am 19. Dezember 2010 in Jawor stattfinden wird, aufzutreten.
6. Alle Teilnehmer des Wettbewerbes sind darüber hinaus dazu verpflichtet, unentgeltlich außerhalb des Wettbewerbes, so wie das vom Organisationsbüro bestimmt wird, Konzerte zu geben, die den Wettbewerb in der Stadt Jawor präsentieren .
7. Alle Vorspiele im Wettbewerb sowie das Konzert der Preisträger dürfen mit Erlaubnis des Organisationsbüros und gebührenfrei für die Wettbewerbsteilnehmer:
 - a. vom Funk und Fernsehen übertragen werden
 - b. aufgenommen (Laut und Bild), und weiter vom Funk und Fernsehen, auch in Form von Filmreportagen, verbreitet werden.
 - c. Für Presse- und Dokumentierungszwecke fotografiert werden
8. Das Organisationsbüro sichert den Teilnehmern:
 - a. Benutzung von Räumen, die den Veranstaltern zur Verfügung stehen
 - b. Unterkunft- und Verpflegungsmöglichkeit
9. Das Teilnahmeformular sind bis zum 30.11.2010 an die unten genannte Adresse zu schicken. Der Termin darf nicht überschritten werden.

Jaworskie Stowarzyszenie Rozwoju Kultury

Ul. Rapackiego 1, 59-400 Jawor

Telefonnummer: 076/870 – 23-22, 076/729-23-00 oder Handynummer: 601 769 553; Fax 076/870-27-48; E-Mailadresse: janinaduszenko@wp.pl

Janina Duszeńko

Koordinatorin des Wettbewerbes

XI. INTERNATIONALER KAMMERMUSIKWETTBEWERB
JAWOR, 19. DEZEMBER 2010

TEILNAHMEERKLÄRUNG

Name der Gruppe.....

Name der Schule (Akademie).....

Personelle Zusammensetzung der Gruppe (Vor- und Nachname, gespieltes Instrument, Ausbildung)

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

Betreuer der Gruppe.....

Kurze Information über die Gruppe (persönliche Daten für ein Informationsfaltenblatt, ein Foto von der Gruppe)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Gespieltes Programm:

1.

2.

Genauere Rückadresse.....

Leserliche Unterschrift des Betreuer der Gruppe:.....

Teilnahmeerklärungen sollen bis zum 30.11.2010 an die Adresse: Jaworskie Stowarzyszenie Rozwoju Kultury, ul. Rapackiego 1, 59-400 Jawor zugeschickt werden.